

SPRENDIMAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2012 m. balandžio 16 d.

kuriuo dėl pasienio kontrolės postų ir TRACES veterinarijos padalinių sąrašų iš dalies keičiamas Sprendimas 2009/821/EB

(pranešta dokumentu Nr. C(2012) 2377)

(Tekstas svarbus EEE)

(2012/197/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 90/425/EEB dėl Bendrijos vidaus prekyboje tam tikrais gyvūnais ir produktais taikomų veterinarijinių ir zootechninių patikrinimų, siekiant užbaigti vidaus rinkos kūrimą⁽¹⁾, ypač į jos 20 straipsnio 1 ir 3 dalis,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 91/496/EEB, nustatančią gyvūnų, įvežamų į Bendriją iš trečiųjų šalių, veterinarijos patikrinimo organizavimo principus ir iš dalies pakeičiančią direktyvas 89/662/EEB, 90/425/EEB ir 90/675/EEB⁽²⁾, ypač į jos 6 straipsnio 4 dalies antros pastraipos antrą sakinį,

atsižvelgdama į 1997 m. gruodžio 18 d. Tarybos direktyvą 97/78/EB, nustatančią principus, reglamentuojančius iš trečiųjų šalių į Bendriją įvežamų produktų veterinarijinių patikrinimų organizavimą⁽³⁾, ypač į jos 6 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) 2009 m. rugsėjo 28 d. Komisijos sprendime 2009/821/EB sudaryti patvirtintų pasienio kontrolės postų sąrašą, nustatyti tam tikras patikrinimų, kuriuos atlieka Komisijos veterinarijos ekspertai, taisykles ir patvirtinti TRACES veterinarijos padalinius⁽⁴⁾ nustatytas pagal direktyvas 91/496/EEB ir 97/78/EB patvirtintų pasienio kontrolės postų sąrašas. Tas sąrašas pateikiamas minėto sprendimo I priede;

- (2) Sprendimo 2009/821/EB specialiųjų pastabų 15 pastaboje yra nurodytas Marselio uosto (Marseille Port) pasienio kontrolės posto laikinojo patvirtinimo galiojimo laikotarpis, kol nebus baigti minėtų patalpų atnaujinimo darbai, kad šios visiškai atitiktų Sąjungos teisės aktuose nustatytus reikalavimus. Tas laikinasis patvirtinimas galiojo iki 2011 m. liepos 31 d. Prancūzija informavo Komisiją, kad dėl dažno vėlavimo patalpų atnaujinimo darbai bus baigti tik 2012 m. liepos 1 d. Todėl Marselio uosto pasienio kontrolės posto laikinojo patvirtinimo galiojimą tikslinga pratęsti iki minėtos datos. Todėl Sprendimo 2009/821/EB I priedo specialiųjų pastabų 15 pastaba turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista. Dėl teisinio tikrumo minėtas pakeitimas turėtų būti taikomas atgaline data;

- (3) remiantis Belgijos pateikta informacija, iš Sprendimo 2009/821/EB I priede nurodyto tos valstybės narės įrašų sąrašo turėtų būti išbrauktas Antverpeno (Antwerpen) uosto pasienio kontrolės posto kontrolės centras „Kaai 650“;

- (4) Komisijos kontrolės tarnyba (Maisto ir veterinarijos tarnyba, MVT) atliko auditą Bulgarijoje ir pateikė tai valstybei narei keletą rekomendacijų. Bulgarija pranešė, kad, siekiant atsižvelgti į minėtas rekomendacijas, turėtų būti iš dalies pakeistas *Kapitan Andreevo* kelyje esančio pasienio kontrolės posto patvirtinimas. Todėl Sprendimo 2009/821/EB I priede nurodyto tos valstybės narės įrašų sąrašo to pasienio kontrolės posto įrašas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (5) MVT atliko auditą Graikijoje ir pateikė tai valstybei narei keletą rekomendacijų. Graikija pranešė, kad, siekiant atsižvelgti į minėtas rekomendacijas, turėtų būti laikinai sustabdytas *Peplos* kelyje esančio pasienio kontrolės posto patvirtinimas, skirtas kategorijai „arkliniai“. Todėl Sprendimo 2009/821/EB I priede nurodyto tos valstybės narės įrašų sąrašo to pasienio kontrolės posto įrašas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

⁽¹⁾ OL L 224, 1990 8 18, p. 29.

⁽²⁾ OL L 268, 1991 9 24, p. 56.

⁽³⁾ OL L 24, 1998 1 30, p. 9.

⁽⁴⁾ OL L 296, 2009 11 12, p. 1.

- (6) remiantis Ispanijos pateikta informacija, turėtų būti išbrauktas Madrido oro uosto pasienio kontrolės posto kontrolės centro „Flightcare“ patvirtinimas, skirtas kategorijoms „arkliniai“ ir „kanopiniai“. Todėl Sprendimo 2009/821/EB I priede nurodyto tos valstybės narės įrašų sąraše to pasienio kontrolės posto įrašas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (7) Italija pranešė, kad iš tos valstybės narės įrašų sąrašo turėtų būti išbrauktas Brešos Montikjario (Brescia Montichiari) oro uosto pasienio kontrolės postas ir pakeistas Romos oro uosto Fiumicino (Roma-Fiumicino) pasienio kontrolės posto vieno kontrolės centro pavadinimas. Be to, Italija paprašė laikinai sustabdyti šešių pasienio kontrolės postų veiklą ir laikinai sustabdyti La Specijos (La Spezia) uosto pasienio kontrolės posto patvirtinimą kategorijoms „arkliniai“ ir „kanopiniai“. Italija taip pat paprašė laikinai sustabdyti visų supakuotų gyvūninių produktų, skirtų vartoti žmonėms, ir supakuotų, užšaldytų bei atšaldytų gyvūninių produktų leidimą ir išbraukti Milano oro uosto Linate (Milano-Linato) pasienio kontrolės posto patvirtinimą, skirtą kategorijai „Kiti gyvūnai (įskaitant zoologijos sodų gyvūnus)“. Todėl Sprendimo 2009/821/EB I priede nurodytas tos valstybės narės įrašų sąrašas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (8) Nyderlandai pranešė, kad pasikeitė Roterdamo (Rotterdam) pasienio kontrolės posto vieno kontrolės centro pavadinimas. Todėl Sprendimo 2009/821/EB I priede nurodyto tos valstybės narės įrašų sąraše to pasienio kontrolės posto įrašas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (9) remiantis Rumunijos pateikta informacija, turėtų būti laikinai sustabdytas Bukarešto Henri Koandos (Bucharest Henri Coandă) oro uosto pasienio kontrolės posto vieno kontrolės centro patvirtinimas, skirtas kategorijoms „gyvi gyvūnai“. Todėl Sprendimo 2009/821/EB I priede nurodyto tos valstybės narės įrašų sąraše to pasienio kontrolės posto įrašas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (10) Sprendimo 2009/821/EB II priede pateiktas centrinių, regioninių ir vietos padalinių, įtrauktų į integruotą kompiuterinę veterinarijos sistemą (TRACES), sąrašas;
- (11) remiantis Vokietijos, Estijos, Airijos, Vengrijos ir Austrijos pateikta informacija, turėtų būti šiek tiek pakeisti nurodytoms valstybėms narėms skirtų TRACES centrinių, regioninių ir vietos padalinių sąrašai, pateikti Sprendimo 2009/821/EB II priede;
- (12) todėl Sprendimas 2009/821/EB turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (13) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,
- PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:
- 1 straipsnis*
- Sprendimo 2009/821/EB I ir II priedai iš dalies keičiami pagal šio sprendimo priedą.
- 2 straipsnis*
- Priedo 1 punkto a papunktyje nurodytas pakeitimas taikomas nuo 2011 m. rugpjūčio 1 d.
- 3 straipsnis*
- Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.
- Priimta Briuselyje 2012 m. balandžio 16 d.
- Komisijos vardu*
John DALLI
Komisijos narys

PRIEDAS

Sprendimo 2009/821/EB I ir II priedai iš dalies keičiami taip:

1) I priedas iš dalies keičiamas taip:

a) specialiujų pastabų 15 pastaba pakeičiama taip:

„(15) = Това одобрение важи единствено до 1 юли 2012 г. – Toto schválení platí pouze do 1.7.2012. – Denne godkendelse gælder kun indtil den 1. juli 2012. – Diese Genehmigung gilt nur bis zum 1. Juli 2012. – See heakskiti kehtib ainult 1. juulini 2012. – Η έγκριση αυτή ισχύει μόνο μέχρι την 1η Ιουλίου 2012. – This approval is valid only until 1.7.2012. – Esta autorización únicamente es válida hasta el 1/7/2012. – Cette autorisation n'est valable que jusqu'au 1^{er} juillet 2012. – La presente autorizzazione è valida soltanto fino al 1.7.2012. – Šis apstiprinājums ir spēkā tikai līdz 2012. gada 1. jūlijam. – Šis patvirtinimas galioja tik iki 2012 m. liepos 1 d. – A jóváhagyás 2012. július 1-ig érvényes. – Din l-approvazzjoni hija valida biss sal-1/7/2012. – Deze goedkeuring is slechts geldig tot en met 1 juli 2012. – Niniejsze zatwierdzenie jest ważne do 1/7/2012. – Esta aprovação só é válida até 1 de julho de 2012. – Această aprobare este valabilă numai până la 1 iulie 2012. – Ta odobritev velja samo do 1. julija 2012. – Toto schválenie je platné len do 1. júla 2012. – Tāmā hyväsytntä on voimassa ainoastaan 1.7.2012 saakka. – Detta godkännande är bara giltigt till den 1 juli 2012.“

b) Belgijai skirtoje dalyje Antverpeno uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Antwerpen Anvers	BE ANR 1	P	GIP LO	HC(2), NHC	
			Afrulog	HC(2), NHC“	

c) Bulgarijai skirtoje dalyje įrašas „Kapitan Andreevo“ pakeičiamas taip:

„Kapitan Andreevo	BG KAN 3	R		HC(2), NHC-NT	U, E, O“
-------------------	----------	---	--	---------------	----------

d) Graikijai skirtoje dalyje įrašas „Peplos“ pakeičiamas taip:

„Peplos	GR PEP 3	R		HC(2), NHC-NT	E(*)“
---------	----------	---	--	---------------	-------

e) Ispanijai skirtoje dalyje Madrido (Madrid) oro uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Madrid	ES MAD 4	A	Iberia	HC(2), NHC(2)	U, E, O
			Flightcare	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	O
			PER4	HC-T(CH)(2)	
			WFS: World Wide Flight Services	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT	O“

f) Italijai skirta dalis iš dalies keičiama taip:

i) Ankonos (Ancona) oro uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Ancona(*)	IT AOI 4	A		HC(*), NHC(*)“	
------------	----------	---	--	----------------	--

ii) Brešos Montikjario (Brescia Montichiari) oro uostui skirtas įrašas išbraukiamas

iii) Brindizio (Brindisi) uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Brindisi(*)	IT BDS 1	P		HC(*)“	
--------------	----------	---	--	--------	--

iv) Genujos (Genova) oro uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Genova(*)	IT GOA 4	A		HC(2)(*), NHC(2)(*)	O(*)“
------------	----------	---	--	---------------------	-------

v) La Specijos (La Spezia) uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„La Spezia	IT SPE 1	P		HC, NHC	U(*), E(*)“
------------	----------	---	--	---------	-------------

vi) Milano oro uostui Linate (Milano-Linate) skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Milano–Linate	IT LIN 4	A		HC(2)(*), NHC-T(2)(*), NHC-NT“	
----------------	----------	---	--	-----------------------------------	--

vii) Neapolio (Napoli) oro uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Napoli(*)	IT NAP 4	A		HC(*), NHC-NT(*)“	
------------	----------	---	--	-------------------	--

viii) Romos oro uostui Fiumičine (Roma-Fiumicino) skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Roma-Fiumicino	IT FCO 4	A	Nuova Alitalia	HC(2), NHC-NT(2)	O(14)
			FLE	HC, NHC	
			Isola Veterinaria ADR		U, E, O“

ix) Turino oro uostui Kazelėje (Torino-Caselle) skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Torino-Caselle(*)	IT CTI 4	A		HC(2)(*), NHC-NT(2)(*)“	
--------------------	----------	---	--	-------------------------	--

x) Veronos (Verona) oro uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Verona(*)	IT VRN 4	A		HC(2)(*), NHC(2)(*)“	
------------	----------	---	--	----------------------	--

g) Nyderlandams skirtoje dalyje Roterdamo (Rotterdam) uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rotterdam	NL RTM 1	P	Eurofrigo Karimatastraat	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Eurofrigo, Abel Tasmanstraat	HC	
			Frigocare Rotterdam B.V.	HC-T(2)	
			Coldstore Wibaco B.V.	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)“	

h) Rumunijai skirtoje dalyje Bukarešto Henrio Koandos (Bucharest Henri Coanda) oro uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Bucharest Henri Coandă	RO OTP 4	A	IC 1	HC-NT(2), HC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	
			IC 2(*)		E(*), O(*)“

2) II priedas iš dalies keičiamas taip:

a) Vokietijai skirta dalis iš dalies keičiama taip:

i) vietos padaliniams DE03013 BAD DOBERAN ir DE09413 DEMMIN skirti įrašai pakeičiami taip:

„DE17413	ROSTOCK
DE29213	MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE“

ii) vietos padaliniui DE25713 LUDWIGSLUST skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„DE33113	LUDWIGSLUST-PARCHIM“
----------	----------------------

iii) vietos padaliniui DE16913 NORDVORPOMMERN skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„DE42513	VORPOMMERN-RÜGEN“
----------	-------------------

iv) vietos padaliniui OSTVORPOMMERN UND HANSESTADT GREIFSWALD skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„DE01513	VORPOMMERN-GREIFSWALD“
----------	------------------------

v) šie regioniniam padaliniui DE00013 MECKLENBURG-VORPOMMERN skirti įrašai išbraukiami:

„DE17413	GÜSTROW“
„DE30213	MECKLENBURG STRELITZ“
„DE44913	MÜRITZ“
„DE29213	NEUBRANDENBURG STADT“
„DE33113	PARCHIM“
„DE04913	RÜGEN“
„DE42513	STRALSUND HANSESTADT“
„DE33213	UECKER-RANDOW“

vi) vietos padaliniui DE40903 SOLTAU FALLINGBOSTEL, LANDKREIS skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„DE40903	HEIDEKREIS, LANDKREIS“
----------	------------------------

vii) vietos padaliniui DE00014 SACHSEN skirti įrašai pakeičiami taip:

„DE02514	ERZGEBIRGSKREIS
DE04414	BAUTZEN, LANDKREIS
DE07814	CHEMNITZ STADT
DE15814	ZWICKAU, LANDKREIS
DE09214	NORDSACHSEN, LANDKREIS
DE10514	DRESDEN LANDESHAUPTSTADT
DE24314	LEIPZIG STADT
DE24414	LEIPZIG LANDKREIS
DE48414	GÖRLITZ, LANDKREIS
DE27414	MEISSEN, LANDKREIS
DE17714	MITTELSACHSEN, LANDKREIS
DE02614	VOGTLANDKREIS
DE10014	Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Landkreis“

b) Estijai skirtoje dalyje vietos padaliniui EE00300 EDISE skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„EE00300	IDA-VIRUMAA“.
----------	---------------

c) Airijai skirtoje dalyje visi vietos padaliniai pakeičiami taip:

„IE00200	CAVAN TOWN
IE00400	CORK CITY
IE10400	CLONAKILTY
IE00500	RAPHOE

IE00700	GALWAY CITY
IE00800	TRALEE
IE00900	NAAS
IE11200	DRUMSHANBO
IE01300	LIMERICK CITY
IE01600	CASTLEBAR
IE01700	NAVAN
IE01900	TULLAMORE
IE02000	ROSCOMMON TOWN
IE12100	TIPPERARY TOWN
IE02300	WATERFORD CITY
IE02500	ENNISCORTHY
IE10900	ROSSLARE“

d) Vengrijai skirta dalis iš dalies keičiama taip:

- i) centriniam padaliniui HU00000 MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT ANIMAL HEALTH AND FOOD CONTROL DEPARTMENT skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„HU00000	MINISTRY OF RURAL DEVELOPMENT“
----------	--------------------------------

- ii) vietos padaliniui HU00100 BUDAPEST skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„HU00100	PEST“
----------	-------

- iii) šiam vietos padaliniui skirtas įrašas išbraukiamas:

„HU01400	GÖDÖLLŐ“
----------	----------

e) Austrijai skirta dalis iš dalies keičiama taip:

- i) vietos padaliniui AT00609 JUDENBURG skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„AT00609	MURTAL“
----------	---------

- ii) šiam vietos padaliniui skirtas įrašas išbraukiamas:

„AT00610	KNITTELFELD“
----------	--------------